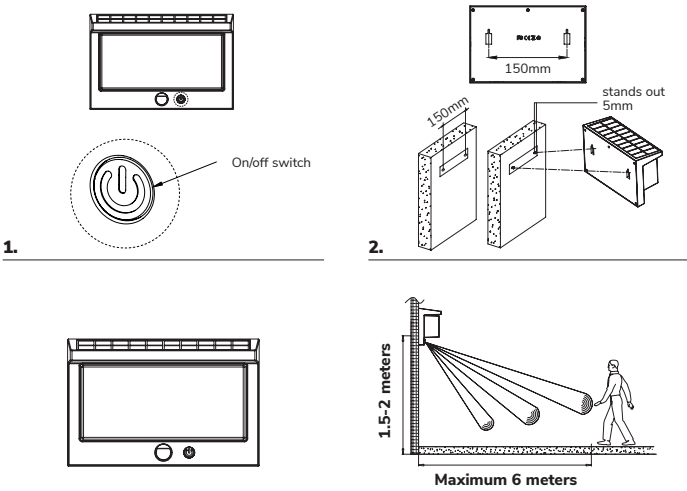
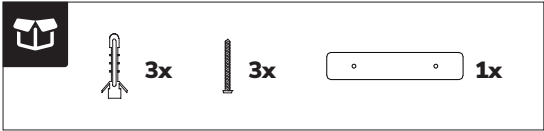
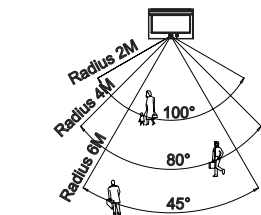




MOTION SENSOR



DETECTION RANGE

MODES	ACTION	BRIGHTNESS
1	Motion + dim light	Motion: 80% No motion 5%
2	Motion + off	Motion: 100% No motion 0%
3	Bright light - always on	50%
4	Dim light - always on	20%
5	Off	-

EN

INSTALLATION

- Press the on/off button to switch the light on, as it arrives in off mode. The switch is on the side of the lamp (fig1). Choose the lighting mode.
- Put up the installation gauge (included) at the place where you wish to install the light, drill two holes. Put in the expansion pillar and the screws, the screws need to stand out the wall 5mm. Hang the product on the screws.

MOTION SENSOR DETECTION RANGE

Once the motion sensor is triggered, the lights keep on illuminating very bright unless the movements stop. The detection range is 2-6 meters long and 45-100 degrees wide.

ADDITIONAL NOTES

- Wonder if it's on? Simply cover the solar panel with your hands or place it in a dark environment, and the light should light up. If it doesn't let it charge for 5-6 hours, then test again.
- If the lights lose illumination or intensity, it might be because of a dirty solar panel. Clean the solar panel every 3 months.
- This light is designed to turn on in the night time (the surrounding environment is below 15-45lux), it charges during the daytime (beyond 45lux) and stays off during daytime. To test the light in daytime, please cover the solar panel completely, then turn on the light.
- With a 6-9 hour charge, your light should illuminate for 8-12 hours. Please note that weather, sun intensity, temperature and heat can affect the working time.
- Minus temperatures may result in shorter illumination time. To protect the battery, minus 10 degrees or colder may shut the light off. Its not defective, it will resume to work when the temperature picks up.

DE

INSTALLATION

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Leuchte einzuschalten, da sie sich im Aus-Modus befindet. Der Schalter befindet sich an der Seite der Lampe (Abb. 1). Wählen Sie

den Beleuchtungsmodus aus.

- Bringen Sie die Installationslehre (im Lieferumfang enthalten) an der Stelle an, an der Sie die Leuchte installieren möchten, und bohren Sie zwei Löcher. Setzen Sie den Spreizdübel und die Schrauben ein. Die Schrauben müssen 5 mm aus der Wand herausragen. Hängen Sie das Produkt an den Schrauben auf.

ERFASSUNGSBEREICH DES BEWEGUNGSSENSORS

Sobald der Bewegungssensor ausgelöst wird, leuchten die Lichter sehr hell, bis die Bewegungen aufhören. Der Erfassungsbereich ist 2–6 Meter lang und 45–100 Grad breit.

ZUSÄTZLICHE HINWEISE

- Sie fragen sich, ob sie eingeschaltet ist? Decken Sie einfach das Solarmodul mit den Händen ab oder platzieren Sie es in einer dunklen Umgebung, dann sollte das Licht aufleuchten. Wenn es nicht auflädt, lassen Sie es 5–6 Stunden lang aufladen und testen Sie es dann erneut.
- Wenn die Beleuchtung an Helligkeit oder Intensität verliert, kann dies an einem verschmutzten Solarmodul liegen. Reinigen Sie das Solarmodul alle 3 Monate.
- Diese Leuchte ist so konzipiert, dass sie sich nachts einschaltet (die Umgebung hat weniger als 15-45 Lux), tagsüber lädt sie sich auf (über 45 Lux) und bleibt tagsüber ausgeschaltet. Um die Leuchte tagsüber zu testen, decken Sie das Solarmodul bitte vollständig ab und schalten Sie dann die Leuchte ein.
- Bei einer Ladezeit von 6 bis 9 Stunden sollte Ihre Leuchte 8 bis 12 Stunden lang leuchten. Bitte beachten Sie, dass Wetter, Sonnenintensität, Temperatur und Hitze die Betriebszeit beeinflussen können.
- Minustemperaturen können zu einer kürzeren Leuchtdauer führen. Um die Batterie zu schützen, kann die Leuchte bei minus 10 Grad oder kälter ausgeschaltet werden. Sie ist nicht defekt, sondern nimmt ihren Betrieb wieder auf, wenn die Temperatur steigt.

NL

INSTALLATIE

- Druk op de aan/uit-knop om de lamp aan te zetten, als hij aankomt in de uit-stand. De schakelaar zit aan de zijkant van de lamp (fig1). Kies de verlichtingsmodus.
- Plaats het installatieprofiel (meegeleverd) op de plaats waar u de lamp wilt installeren en boor twee gaten. Plaats de expansiezuil en de schroeven, de schroeven moeten 5 mm uit de muur steken. Hang het product aan de schroeven.

DETECTIEBEREIK BEWEGINGSSENSOR

Zodra de bewegingssensor wordt geactiveerd, blijven de lampen zeer fel branden toezij de bewegingen stoppen. Het detectiebereik is 2-6 meter lang en 45-100 graden breed.

EXTRA OPMERKINGEN

- Vraag je je af of het aan is? Bedek het zonnepaneel met je handen of plaats het in een donkere omgeving en het lampje zou moeten branden. Als dat niet het geval is, laat je het 5-6 uur opladen en test je het opnieuw.
- Als de lampjes minder branden of minder intens worden, kan het zijn dat het zonnepaneel vuil is. Reinig het zonnepaneel elke 3 maanden.
- Dit licht is ontworpen om 's nachts aan te gaan (de omgeving is lager dan 15-45lux), het laadt overdag op (boven 45lux) en blijft overdag uit. Om de lamp overdag te testen, bedek je het zonnepaneel volledig en zet je de lamp aan.
- Met een lading van 6-9 uur zou de lamp 8-12 uur moeten branden. Houd er rekening mee dat het weer, de intensiteit van de zon, de temperatuur en de warmte de werktijd kunnen beïnvloeden.
- Temperaturen onder nul kunnen leiden tot een kortere verlichtingstijd. Om de batterij te beschermen kan min 10 graden of kouder de lamp uitschakelen. De lamp is niet defect en gaat weer aan zodra de temperatuur weer stijgt.

FR

INSTALLATION

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer la lampe, car elle arrive en mode arrêt. L'interrupteur se trouve sur le côté de la lampe (fig. 1). Choisissez le mode d'éclairage.
- Placez le gabarit d'installation (inclus) à l'endroit où vous souhaitez installer la lampe, percez deux trous. Insérez le pilier d'expansion et les vis, les vis doivent dépasser du mur de 5 mm. Accrochez le produit aux vis.

PORTÉE DE DÉTECTION DU CAPTEUR DE MOUVEMENT

Une fois le détecteur de mouvement déclenché, les lumières restent allumées très fort jusqu'à ce que les mouvements s'arrêtent. La portée de détection est de 2 à 6 mètres de long et de 45 à 100 degrés de large.

NOTES SUPPLÉMENTAIRES

- Vous vous demandez si c'est allumé ? Il suffit de couvrir le panneau solaire avec vos mains ou de le placer dans un environnement sombre, et la lumière devrait s'allumer. Si elle ne se charge pas pendant 5 à 6 heures, recommencez le test.
- Si les lumières perdent de leur éclairage ou de leur intensité, cela peut être dû à un panneau solaire sale. Nettoyez le panneau solaire tous les 3 mois.
- Cette lampe est conçue pour s'allumer la nuit (l'environnement est inférieur à 15-45 lux), elle se charge pendant la journée (au-delà de 45 lux) et reste éteinte pendant la journée. Pour tester la lampe pendant la journée, veuillez couvrir complètement le panneau solaire, puis allumer la lampe.
- Avec une charge de 6 à 9 heures, votre lampe devrait éclairer pendant 8 à 12 heures. Veuillez noter que les conditions météorologiques, l'intensité du soleil, la température et la chaleur peuvent affecter la durée de fonctionnement.
- Les températures négatives peuvent réduire la durée d'éclairage. Pour protéger la batterie, une température de -10 degrés ou moins peut éteindre la lampe. Ce n'est pas un défaut, elle recommencera à fonctionner lorsque la température augmentera.

HOFTRONIC®

USER MANUAL

ARLO SOLAR LED WALL LIGHT

EN | IMPORTANT SAFETY DETAILS

- This product may NOT be installed by minors or people with a mental disability.
- Please keep the surface of the solar panel clean, to make sure the product works at it's best performance.
- It is important to install the light in a location that receive full sunlight each day, away from the shade caused by trees, buildings etc. Shady locations will not allow the battery to be fully charged and will reduce the hours of night time light.
- The performance of the solar light is dependent on the geographical location, weather conditions and seasonal sunlight availability. On cloudy days and during winter, the solar light will not receive as much direct sunlight, resulting in reduced brightness and reduced operating time.
- If you are not a professional, please do not disassemble the lamp.
- The product is suitable for outdoor use.
- Dispose the used battery properly! Do not dispose the battery in fire!

DE | WICHTIGE SICHERHEITSRELEVANTE DETAILS

- Dieses Produkt darf NICHT von Minderjährigen oder Menschen mit geistiger Behinderung installiert werden.
- Bitte halten Sie die Oberfläche des Solarmoduls sauber, damit das Produkt optimal funktioniert.
- Es ist wichtig, die Leuchte an einem Ort zu installieren, der täglich volles Sonnenlicht erhält, und nicht im Schatten von Bäumen, Gebäuden usw. An schattigen Orten kann der Akku nicht vollständig aufgeladen werden und die Leuchtdauer bei Nacht wird reduziert.
- Die Leistung der Solarleuchte hängt von der geografischen Lage, den Wetterbedingungen und der saisonalen Verfügbarkeit von Sonnenlicht ab. An bewölkten Tagen und im Winter erhält die Solarleuchte nicht so viel direktes Sonnenlicht, was zu einer geringeren Helligkeit und einer kürzeren Betriebszeit führt.
- Wenn Sie kein Fachmann sind, zerlegen Sie die Lampe bitte nicht.
- Das Produkt ist für den Einsatz im Außenbereich geeignet.
- Entsorgen Sie die verbrauchte Batterie ordnungsgemäß! Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer!

NL | BELANGRIJKE VEILIGHEIDSGEINFORMATIE

- Dit product mag NIET worden geïnstalleerd door minderjarigen of mensen met een verstandelijke beperking.
- Houd het oppervlak van het zonnepaneel schoon om ervoor te zorgen dat het product optimaal werkt.
- Het is belangrijk dat u de lamp installeert op een plek die elke dag vol zonlicht ontvangt, uit de schaduw van bomen, gebouwen enz. Op plaatsen in de schaduw kan de batterij niet volledig worden opgeladen en zal het aantal uren licht 's nachts afnemen.
- De prestaties van de solarlamp zijn afhankelijk van de geografische locatie, de weersomstandigheden en de beschikbaarheid van zonlicht per seizoen. Op bewolkte dagen en tijdens de winter zal de zonnepaneel minder direct zonlicht ontvangen, wat resulteert in een verminderde helderheid en een kortere werkingsduur.
- Als u geen professional bent, demonteer de lamp dan niet.
- Het product is geschikt voor gebruik buitenshuis.
- Éliminez la batterie usagée de manière appropriée ! Ne jetez pas la batterie au feu !

FR | DÉTAILS IMPORTANTS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

- Ce produit ne doit PAS être installé par des mineurs ou des personnes souffrant d'un handicap mental.
- Veillez garder la surface du panneau solaire propre, afin de garantir le meilleur fonctionnement possible du produit.
- Il est important d'installer la lampe dans un endroit qui reçoit la lumière du soleil chaque jour, à l'abri de l'ombre causée par les arbres, les bâtiments, etc. Les endroits ombragés ne permettront pas à la batterie d'être complètement chargée et réduiront les heures de lumière nocturne.
- Les performances de la lampe solaire dépendent de la situation géographique, des conditions météorologiques et de la disponibilité de la lumière du soleil en fonction des saisons. Les jours nuageux et en hiver, la lampe solaire ne reçoit pas autant de lumière directe du soleil, ce qui réduit la luminosité et la durée de fonctionnement.
- Si vous n'êtes pas un professionnel, veuillez ne pas démonter la lampe.
- Le produit est adapté à une utilisation en extérieur.
- Jetez la batterie usagée de manière appropriée ! Ne jetez pas la batterie au feu !

SE | VIKTIGA SÄKERHETSDETALJER

- Denna produkt får INTE installeras av minderåriga eller personer med psykiska funktionshinder.
- Håll solpanelens yta ren för att säkerställa att produkten fungerar på bästa sätt.
- Det är viktigt att installera lampen på en plats som får fullt solljus varje dag, bort från skugga orsakad av träd, byggnader etc. Skuggiga platser gör att batteriet inte kan laddas fullt och minskar antalet ljusstimar nattetid.
- Solcellslampans prestanda är beroende av geografiskt läge, väderförhållanden och säsongens tillgång till solljus. Under molniga dagar och på vintern får solcellslampan inte lika mycket direkt solljus, vilket leder till minskad ljusstyrka och kortare drifttid.
- Om du inte är fackman ska du inte ta isär lampan.
- Produkten är lämplig för utomhusbruk.
- Kassera det använda batteriet på rätt sätt! Kasta inte batteriet i en eldsvåda!

DK | VIGTIGE SIKKERHEDSDETALJER

- Denna produkt får INTE installeras av minderåriga eller personer med psykiska funktionshinder.
- Hold solpanelets overflade ren for at sikre, at produktet fungerer bedst muligt.
- Det er vigtigt at installere lampen et sted, hvor den får fuldt sollys hver dag, væk fra skygge forårsaget af træer, bygninger osv. Skyggefulde steder giver ikke batteriet mulighed for at blive fuldt opladet og vil reducere antallet af timer med lys om natten.
- Solcellelysets ydeevne afhænger af den geografiske placering, vejrforholdene og den sæsonmæssige tilgængelighed af sollys. På overskyede dage og om vinteren vil solcellet ikke modtage så meget direkte sollys, hvilket resulterer i reduceret lysstyrke og reduceret driftstid.
- Hvis du ikke er professionel, må du ikke skille lampen ad.
- Produktet er egnet til udendørs brug.
- Bortskaf det brugte batteri korrekt! Smid ikke batteriet i ilden!

ES | DETALLES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Este producto NO debe instalarse por menores de edad o personas con discapacidad mental.
- Mantenga limpia la superficie del panel solar para garantizar el mejor rendimiento del producto.
- Es importante instalar la luz en un lugar que reciba la luz solar completa todos los días, lejos de la sombra causada por árboles, edificios, etc. Los lugares con sombra no permitirán que la batería se cargue por completo y reducirán las horas de luz nocturna.
- El rendimiento de la lámpara solar depende de la ubicación geográfica, las condiciones meteorológicas y la disponibilidad de luz solar estacional. En días nublados y durante el invierno, la lámpara solar no recibirá tanta luz solar directa, lo que reducirá el brillo y el tiempo de funcionamiento.
- Si no es un profesional, no desmonte la lámpara.
- El producto es apto para uso en exteriores.
- ¡Deseche la batería usada correctamente! ¡No la tire al fuego!

PT | PORMENORES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Este produto NO pode ser instalado por menores de idade ou pessoas com incapacidade mental.
- Manter a superfície do painel solar limpa, para garantir que o produto funciona com o seu melhor desempenho.
- É importante instalar a luz num local que receba luz solar plena todos os dias, longe da sombra causada por árvores, edifícios, etc. Os locais com sombra não permitirão que a bateria seja totalmente carregada e reduzirão as horas de luz nocturna.
- O desempenho da luz solar depende da localização geográfica, das condições climáticas e da disponibilidade sazonal de luz solar. Em dias nublados e durante o inverno, a luz solar não recebe tanta luz solar direta, o que resulta numa redução do brilho e do tempo de funcionamento.
- Se não for um profissional, não desmonte a lâmpada.
- O produto é adequado para utilização no exterior.
- Eliminar corretamente a pilha usada! Não deitar a pilha no fogo!

IT | IMPORTANTI DETTAGLI SULLA SICUREZZA

- Questo prodotto NON può essere installato da minori o persone con disabilità mentali.
- Mantenere pulita la superficie del pannello solare per garantire le migliori prestazioni del prodotto.
- È importante installare la luce in un luogo che riceva la luce solare diretta ogni giorno, lontano dall'ombra di alberi, edifici, ecc. I luoghi ombreggiati non consentono la ricarica completa della batteria e riducono le ore di luce notturna.
- Le prestazioni della lampada solare dipendono dalla posizione geografica, dalle condizioni meteorologiche e dalla disponibilità di luce solare stagionale. Nelle giornate nuvolose e durante l'inverno, la lampada solare non riceverà tanta luce solare diretta, con conseguente riduzione della luminosità e del tempo di funzionamento.
- Se non sei un professionista, ti preghiamo di non smontare la lampada.
- Il prodotto è adatto per l'uso all'aperto.
- Smaltire correttamente la batteria usata! Non gettare la batteria nel fuoco!

PL | WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Ten produkt NIE może być instalowany przez osoby niepełnoletnie lub upośledzone umysłowo.
- Należy utrzymywać powierzchnię panelu słonecznego w czystości, aby upewnić się, że produkt działa z najlepszą wydajnością.
- Ważne jest, aby zainstalować lampę w miejscu, które codziennie otrzymuje pełne światło słoneczne, z dala od cienia spowodowanego przez drzewa, budynki itp. Zaciężenie miejsca nie pozwoli na pełne naładowanie akumulatora i skróci czas świecenia w nocy.
- Wydajność lampy solarnej zależy od położenia geograficznego, warunków pogodowych i sezonowej dostępności światła słonecznego. W pochmurne dni i zimą lampa solarna nie będzie otrzymywać tak dużo bezpośredniego światła słonecznego, co spowoduje zmniejszenie jasności i skrócenie czasu działania.
- Jeśli nie jesteś profesjonalistą, nie demontuj lampy.
- Produkt nadaje się do użytku na zewnątrz.
- Zużyta baterię należy prawidłowo zutylizować! Nie wrzucać baterii do ognia!

NO | VIKTIGE SIKKERHETSDETALJER

- Dette produktet må IKKE installeres av mindreårige eller personer med psykisk utviklingshemming.
- Hold overflaten på solcellepanelet ren for å sikre at produktet fungerer best mulig.
- Det er viktig å installere lampen på et sted som får fullt sollys hver dag, og ikke i skyggen av trær, bygninger osv. Skyggefulle steder gjør at batteriet ikke lades helt opp, og det vil redusere antall timer med nattdlys.
- Solcellelysets ytelse er avhengig av geografisk plassering, værforhold og sesongmessig tilgang på sollys. På overskyede dager og om vinteren vil solcellelampen ikke motta like mye direkte sollys, noe som fører til redusert lysstyrke og kortere driftstid.
- Hvis du ikke er fagperson, må du ikke demontere lampen.
- Produktet er egnet for utendørs bruk.
- Kast det brukte batteriet på riktig måte! Ikke kast batteriet i ild!

FI | TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

- Dette produktet må IKKE installeres av mindreårige eller personer med psykisk utviklingshemming.
- Pidä aurinkopaneelin pinta puhtaana, jotta tuote toimii parhaalla mahdollisella tavalla.
- On tärkeää asentaa valo paikkaan, joka saa täyden auringonvalon joka päivä, pois puiden, rakennusten jne. aiheuttamasta varjosta. Varjoiset paikat eivät anna akun latautua täyteen ja vähentävät yövalon tuntimäärää.
- Aurinkovalaisimen suorituskky riippuu maantieteellisestä sijainnista, sääolosuhteista ja kausittaisesta auringonvalon saatavuudesta. Pilvisinä päivinä ja talvella aurinkovalaisin ei saa yhtä paljon suoraa auringonvaloa, jolloin kirkkaus vähenee ja toiminta-aika lyhenee.
- Jos et ole ammattilainen, älä pura lampun.
- Tuote soveltuu ulkokäyttöön.
- Hävität käytetty paristo asianmukaisesti! Älä hävität paristoa tuleen!

SE

INSTALLATION

- Tryck på on/off-knappen för att tända lampan, när den kommer i off-läge. Strömbrytaren sitter på sidan av lampan (fig.1). Välj belysningsläge.
- Sätt upp installationsmåttet (medföljer) på den plats där du vill installera lampan, borra två hål. Sätt i expansionsstolpen och skruvarna, skruvarna måste sticka ut från väggen 5 mm. Häng upp produkten på skruvarna.

RÖRELSESENSORNIS DETEKTERINGSOMRÅDE

När rörelsesensorn har utlösts fortsätter lamporna att lysa mycket starkt om inte rörelserna upphör. Detekteringsområdet är 2-6 meter långt och 45-100 grader brett.

YTTERLIGARE ANTECKNINGAR

- Undrar du om den är på? Täck helt enkelt över solpanelen med händerna eller placera den i en mörk miljö, så bör lampan lysa. Om den inte gör det, låt den ladda i 5-6 timmar och testa sedan igen.
- Om lamporna tappar ljus eller intensitet kan det bero på att solpanelen är smutsig. Rengör solpanelen var 3:e månad.
- Denna lampa är utformad för att tändas nattetid (omgivningen är under 15-45 lux), den laddas under dagtid (över 45 lux) och förblir släckt under dagtid. För att testa lampan på dagtid, täck solpanelen helt och slå sedan på lampan.
- Med en laddning på 6-9 timmar bör lampan lysa i 8-12 timmar. Observera att väder, solintensitet, temperatur och värme kan påverka arbetstiden.
- Minustemperaturer kan leda till kortare belysningstid. För att skydda batteriet kan minus 10 grader eller kallare leda till att lampan stängs av. Det är inte defekt, det kommer att återuppta arbetet när temperaturen ökar.

DK

INSTALLATION

- Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde lampen, når den kommer i slukket tilstand. Kontakten sidder på siden af lampen (fig. 1). Vælg belysningstilstand.
- Sæt installationsmåleren (medfølger) op på det sted, hvor du ønsker at installere lampen, og bor to huller. Sæt ekspansionsøjlen og skruerne i, skrueerne skal stikke 5 mm ud fra væggen. Hæng produktet på skrueerne.

BEVÆGELSESENSORENS DETEKTERINGSOMRÅDE

Når bevægelsessensoren er udløst, fortsætter lyset med at lyse meget kraftigt, medmindre bevægelserne stopper. Detekteringsområdet er 2-6 meter langt og 45-100 grader bredt.

YDERLIGERE BEMÆRKNINGER

- Er du i tvivl, om den er tændt? Du skal blot dække solpanelet med dine hænder eller placere det i et mørkt miljø, så burde lyset lyse. Hvis den ikke gør det, så lad den oplade i 5-6 timer, og test igen.
- Hvis lyset mister lys eller intensitet, kan det skyldes et snavset solpanel. Rengør solpanelet hver 3. måned.
- Dette lys er designet til at tænde om natten (det omgivende miljø er under 15-45 lux), det oplades i dagtimerne (over 45 lux) og forbliver slukket i dagtimerne. For at teste lyset i dagtimerne skal du dække solpanelet helt til og derefter tænde lyset.
- Med en opladning på 6-9 timer burde lyset lyse i 8-12 timer. Bemærk, at vejr, solintensitet, temperatur og varme kan påvirke arbejdstiden.
- Minustemperaturer kan resultere i kortere belysningstid. For at beskytte batteriet kan minus 10 grader eller koldere slukke lyset. Det er ikke defekt, den vil genoptage arbejdet, når temperaturen stiger.

ES

INSTALACIÓN

- Pulse el botón de encendido/apagado para encender la luz, ya que llega en modo apagado. El interruptor está en el lateral de la lámpara (fig. 1). Elija el modo de iluminación.
- Coloque el medidor de instalación (incluido) en el lugar donde desea instalar la luz, taladre dos agujeros. Coloque el pilar de expansión y los tornillos, los tornillos deben sobresalir de la pared 5 mm. Cuelgue el producto de los tornillos.

ALCANCE DE DETECCIÓN DEL SENSOR DE MOVIMIENTO

Una vez que se activa el sensor de movimiento, las luces siguen iluminando con mucha intensidad a menos que se detengan los movimientos. El rango de detección es de 2 a 6 metros de largo y de 45 a 100 grados de ancho.

NOTAS ADICIONALES

- ¿Se pregunta si está encendida? Simplemente cubra el panel solar con las manos o colóquelo en un ambiente oscuro, y la luz debería encenderse. Si no se carga en 5-6 horas, vuelva a probar.
- Si las luces pierden iluminación o intensidad, podría deberse a un panel solar sucio. Limpie el panel solar cada 3 meses.
- Esta luz está diseñada para encenderse por la noche (el entorno circundante está por debajo de 15-45 lux), se carga durante el día (más de 45 lux) y permanece apagada durante el día. Para probar la luz durante el día, cubra completamente el panel solar y, a continuación, encienda la luz.
- Con una carga de 6-9 horas, la luz debería iluminar durante 8-12 horas. Tenga en cuenta que el clima, la intensidad del sol, la temperatura y el calor pueden afectar el tiempo de funcionamiento.
- Las temperaturas bajo cero pueden acortar el tiempo de iluminación. Para proteger la batería, a 10 grados bajo cero o menos, la luz puede apagarse. No es un defecto, volverá a funcionar cuando la temperatura suba.

PT

INSTALAÇÃO

- Prima o botão de ligar/desligar para ligar a luz, uma vez que esta chega ao modo desligado. O interruptor encontra-se na parte lateral do candeeiro (fig. 1). Escolha o modo de iluminação.
- Coloque o gabarito de instalação (incluído) no local onde pretende instalar o candeeiro, faça dois furos. Colocar o pilar de expansão e os parafusos, os parafusos têm de sobressair da parede 5 mm. Pendurar o produto nos parafusos.

ALCANCE DE DETEÇÃO DO SENSOR DE MOVIMENTO

Quando o sensor de movimento é acionado, as luzes continuam a iluminar-se com grande intensidade, a menos que os movimentos parem. O alcance da deteção é de 2-6 metros de comprimento e 45-100 graus de largura.

NOTAS ADICIONAIS

- Quer saber se está ligada? Basta cobrir o painel solar com as mãos ou colocá-lo num ambiente escuro e a luz deve acender-se. Se não acender, deixe-a carregar durante 5-6 horas e volte a testar.
- Se as luzes perderem a iluminação ou a intensidade, pode ser devido a um painel solar sujo. Limpe o painel solar de 3 em 3 meses.
- Esta luz foi concebida para se acender durante a noite (o ambiente circundante é inferior a 15-45lux), carrega durante o dia (acima de 45lux) e mantém-se desligada durante o dia. Para testar a luz durante o dia, deve cobrir completamente o painel solar e depois ligar a luz.
- Com uma carga de 6-9 horas, a luz deve iluminar-se durante 8-12 horas. Tenha em atenção que o tempo, a intensidade do sol, a temperatura e o calor podem afetar o tempo de funcionamento.
- As temperaturas negativas podem resultar num tempo de iluminação mais curto. Para proteger a bateria, uma temperatura inferior a 10 graus negativos pode fazer com que a luz se desligue. Não está defeituosa, voltará a funcionar quando a temperatura subir.

IT

INSTALLAZIONE

- Premere il pulsante on/off per accendere la luce, poiché è in modalità off. L'interruttore si trova sul lato della lampada (fig. 1). Scegliere la modalità di illuminazione.
- Posizionare il calibro di installazione (incluso) nel punto in cui si desidera installare la luce, praticare due fori. Inserire il pilastro di espansione e le viti, le viti devono sporgere dalla parete di 5 mm. Appendere il prodotto alle viti.

PORTATA DI RILEVAMENTO DEL SENSORE DI MOVIMENTO

Una volta che il sensore di movimento viene attivato, le luci continuano a illuminarsi molto intensamente a meno che i movimenti non si fermino. Il raggio di rilevamento è lungo 2-6 metri e largo 45-100 gradi.

NOTE AGGIUNTIVE

- Mi chiedo se è acceso? Basta coprire il pannello solare con le mani o metterlo in un ambiente buio e la luce dovrebbe accendersi. Se non si carica per 5-6 ore, riprovare.
- Se le luci perdono illuminazione o intensità, potrebbe essere a causa di un pannello solare sporco. Pulire il pannello solare ogni 3 mesi.
- Questa luce è progettata per accendersi di notte (l'ambiente circostante è inferiore a 15-45 lux), si carica durante il giorno (oltre 45 lux) e rimane spenta durante il giorno. Per testare la luce durante il giorno, coprire completamente il pannello solare, quindi accendere la luce.
- Con una carica di 6-9 ore, la luce dovrebbe illuminare per 8-12 ore. Si prega di notare che il tempo, l'intensità del sole, la temperatura e il calore possono influenzare il tempo di lavoro.
- Le temperature sotto lo zero possono ridurre il tempo di illuminazione. Per proteggere la batteria, a meno 10 gradi o più freddo la luce potrebbe spegnersi. Non è difettosa, riprenderà a funzionare quando la temperatura aumenterà.

PL

INSTALACJA

- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć lampę w trybie wyłączenia. Przełącznik znajduje się z boku lampy (rys. 1). Wybierz tryb oświetlenia.
- Umieść przyrząd montażowy (w zestawie) w miejscu, w którym chcesz zainstalować lampę, wywierć dwa otwory. Włóż słupek rozporowy i śruby, śruby muszą wystawać ze ściany 5 mm. Zawieś produkt na śrubach.

ZAKRES WYKRYWANIA CZUJNIKA RUCHU

Gdy czujnik ruchu zostanie uruchomiony, światła będą świecić bardzo jasno, dopóki ruch nie zostanie zatrzymany. Zasięg wykrywania wynosi 2-6 metrów długości i 45-100 stopni szerokości.

DODATKOWE UWAGI

- Zastanawiasz się, czy jest włączone? Wystarczy zakryć panel słoneczny dłońmi lub umieścić go w ciemnym miejscu, a światło powinno się zaświecić. Jeśli tak się nie stanie, naładuj go przez 5-6 godzin, a następnie przetestuj ponownie.
- Jeśli światła tracą oświetlenie lub intensywność, może to być spowodowane zabrudzeniem panelu słonecznego. Panel słoneczny należy czyścić co 3 miesiące.
- To światło jest przeznaczone do włączania się w nocy (otoczenie jest poniżej 15-45 luksów), ładuje się w ciągu dnia (powyżej 45 luksów) i pozostaje wyłączone w ciągu dnia. Aby przetestować światło w ciągu dnia, należy całkowicie zakryć panel słoneczny, a następnie włączyć światło.
- Po 6-9 godzinach ładowania światło powinno świecić przez 8-12 godzin. Należy pamiętać, że pogoda, intensywność nasłonecznienia, temperatura i ciepło mogą wpływać na czas pracy.
- Niższe temperatury mogą skutkować krótszym czasem świecenia. Aby chronić baterię, minus 10 stopni niższa temperatura może wyłączyć światło. Nie jest wadliwa, wznowi pracę, gdy temperatura wzrośnie.

NO

INSTALLASJON

- Trykk på av/på-knappen for å slå på lampen når den kommer i slukket modus. Bryteren sitter på siden av lampen (fig. 1). Velg belysningsmodus.
- Sett opp installasjonsmåleren (følger med) på stedet der du ønsker å installere lampen, og bor to hull. Sett inn ekspansjonssøylen og skruene, skruene må stikke ut av veggen 5 mm. Heng produktet på skruene.

BEVEGELSESENSORENS DETEKSJONSOMRÅDE

Når bevegelsessensoren er utløst, fortsetter lysene å lyse veldig sterkt med mindre bevegelsene stopper. Deteksjonsområdet er 2-6 meter langt og 45-100 grader bredt.

YTTERLIGERE MERKNADER

- Lurer du på om den er på? Bare dekk til solcellepanelet med hendene eller plasser det i et mørkt miljø, så skal lyset lyse. Hvis det ikke gjør det, la det lade i 5-6 timer, og test deretter igjen.
- Hvis lyset mister belysning eller intensitet, kan det skyldes at solcellepanelet er skittent. Rengjør solcellepanelet hver 3. måned.
- Dette lyset er designet for å slå seg på om natten (omgivelsene er under 15-45 lux), det lades på dagtid (over 45 lux) og forblir av på dagtid. For å teste lyset på dagtid, må du dekke til solcellepanelet helt og deretter slå på lyset.
- Med en 6-9 timers lading bør lampen lyse i 8-12 timer. Vær oppmerksom på at vær, solintensitet, temperatur og varme kan påvirke arbeidstiden.
- Minusgrader kan føre til kortere belysningstid. For å beskytte batteriet kan minus 10 grader eller kaldere føre til at lyset slås av. Det er ikke defekt, det vil fortsette å fungere når temperaturen tar seg opp.

FI

ASENNUS

- Kytke valo päälle painamalla on/off-painiketta, kun se saapuu off-tilaan. Kytkin on valaisimen sivulla (kuva1). Valitse valaistustila.
- Aseta asennusmittari (sisältyy toimitukseen) siihen kohtaan, johon haluat asentaa valaisimen, poraa kaksi reikää. Laita laajennuspilari ja ruuvit sisään, ruuvien täytyy erottua seinästä 5mm. Ripusta tuote ruuveihin.

LIIKETUNNISTIMEN TUNNISTUSALUE

Kun liiketunnistin laukeaa, valot jatkavat valaistusta erittäin kirkkaasti, elleivät liikkeet loppu. Tunnistusalue on 2-6 metriä pitkä ja 45-100 astetta leveä.

LISÄHUOMAUTUKSET

- Mietitkö, onko se päällä? Peitä aurinkopaneeli yksinkertaisesti käsilläsi tai aseta se pimeään ympäristöön, ja valon pitäisi syttyä. Jos se ei syty, anna sen latautua 5-6 tuntia ja testaa sitten uudelleen.
- Jos valot menettävät valaistusta tai voimakkuutta, se voi johtua likaisesta aurinkopaneelistä. Puhdista aurinkopaneeli 3 kuukauden välein.
- Tämä valo on suunniteltu syttymään yöllä (ympäristö on alle 15-45lux), se latautuu päivällä (yli 45lux) ja pysyy pois päältä päivällä. Jos haluat testata valoa päiväsaikaan, peitä aurinkopaneeli kokonaan ja kytke sitten valo päälle.
- Kun lataus kestää 6-9 tuntia, valosi pitäisi valaista 8-12 tuntia. Huomaa, että sää, auringon voimakkuus, lämpötila ja lämpö voivat vaikuttaa toiminta-aikaan.
- Minuslämpötilat voivat johtaa lyhyempään valaistusaikaan. Akun suojaamiseksi miinus 10 astetta tai kylmempi saattaa sammuttaa valon. Se ei ole viallinen, se jatkaa toimintaansa, kun lämpötila nousee.



Please scan the QR-code for the online manual





FR

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Imported by

HOF Trading B.V.

Snellius 1, 6422 RM Heerlen, The Netherlands | Made in China

Any translation into other language shall be deemed as reference and English version shall prevail in any case.